

▶ AHB410E1AW	AHS531ECLW	PT	Manual de instruções	2
AHB520E1LW	AHB531F1LW		Arca congeladora	
AHB520F1LW	AHB538E1LW	ES	Manual de instrucciones	17
AHB526E1LW	AHB538F1LW		Arcón congelador	
AHB531E1LW	AHB414E1AW			
AHS531EXLW	AHB414F1AW			

USER MANUAL



AEG

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	2
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	4
3. INSTALAÇÃO.....	6
4. DESCRIÇÃO GERAL.....	7
5. PAINEL DE COMANDOS.....	8
6. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	9
7. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	10
8. SUGESTÕES E DICAS.....	10
9. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	11
10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	12
11. DADOS TÉCNICOS.....	15

PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe oferecer um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência e reparações:

www.aeg.com/support



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

www.registeraeg.com



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

www.aeg.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.

⚠️ Aviso/Cuidado - Informações de segurança

ℹ️ Informações gerais e sugestões

🌿 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. ⚠️ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos

resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos e as pessoas portadoras de incapacidade profunda e complexa devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
 - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- AVISO: As aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado têm de ser mantidas sem obstruções.

- AVISO: Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente pressurizante inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação



AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Remova toda a embalagem.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de proteção.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efetuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada elétrica.
- Não instale o aparelho perto de radiadores, fogões, fornos ou placas.
- Não exponha o aparelho a chuva.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

2.2 Ligação elétrica

**AVISO!**

Risco de incêndio e choque elétrico.

**AVISO!**

Quando colocar o aparelho na posição definitiva, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica entalado ou danificado.

**AVISO!**

Não utilize adaptadores com várias tomadas, nem cabos de extensão.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com a alimentação elétrica.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques elétricos.
- Certifique-se de que não danifica os componentes elétricos (ficha e cabo de alimentação elétrica, compressor, etc.). Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou um eletricista se for necessário substituir componentes elétricos.
- O cabo de alimentação deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.

2.3 Utilização

**AVISO!**

Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou incêndio.



O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), que é um gás natural com um alto nível de

compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração que contém isobutano.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos elétricos (por ex. máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, exceto se forem autorizados pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.
- Embale os alimentos em material próprio para contacto com alimentos antes de os colocar no congelador.

2.4 Luz interior

**AVISO!**

Risco de choque elétrico.

- Este aparelho utiliza uma lâmpada de um tipo que se destina exclusivamente a aparelhos domésticos. Não a utilize para iluminação em casa.

2.5 Manutenção e limpeza



AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, a água descongelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

2.6 Assistência

- Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho.
- Utilize apenas peças de substituição originais.

2.7 Eliminação



AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

3. INSTALAÇÃO



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

3.1 Posicionamento

Este aparelho deve ser instalado num espaço interior seco e bem ventilado, onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a + 32°C
N	+16°C a + 32°C
ST	+16°C a + 38°C
T	+16°C a + 43°C



Podem ocorrer alguns problemas de funcionamento em alguns tipos de modelos se estiverem a funcionar fora destas condições. O funcionamento correto só pode ser garantido no intervalo de temperaturas indicado.

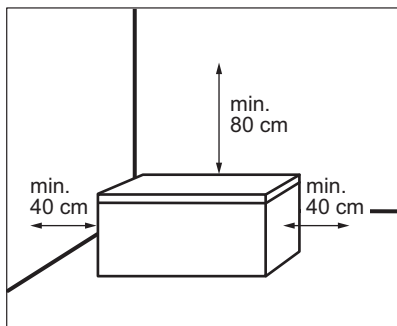
3.2 Localização

Este aparelho deve ser instalado afastado de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, caldeiras, luz direta do sol, etc.

- Coloque o aparelho na posição horizontal numa superfície sólida.
- Certifique-se de que o aparelho fica nivelado e assente nos quatro pés. Isto pode ser conseguido com os dois pés ajustáveis na base, à frente.

- Para atingir o melhor desempenho, não coloque o aparelho abaixo das unidades suspensas da parede.
- Certifique-se de que o ar pode circular livremente em torno do aparelho.

Recomenda-se folga em torno do aparelho.



A ficha deve ficar acessível após a instalação.

3.3 Ligação elétrica

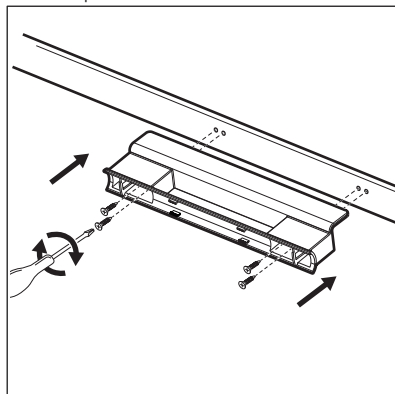
- Antes de ligar a ficha na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de características correspondem à rede elétrica da sua casa.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para esse fim. Se a tomada elétrica doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada que cumpra as normas atuais; consulte um electricista qualificado.
- O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas.
- Este aparelho está em conformidade com as Diretivas da C.E.E.

3.4 Guia de instalação da pega

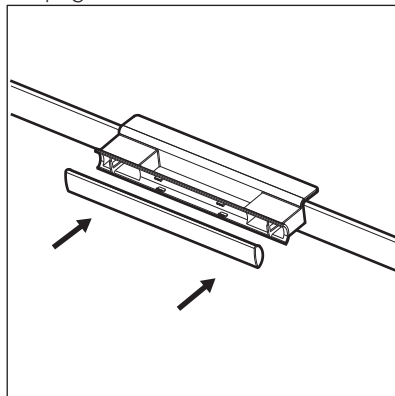


Não aplicável ao modelo AHB410E1AW.

1. Retire a base da pega e 4 parafusos do saco de plástico.
2. Posicione a pega de acordo com a imagem. Utilize uma chave de fendas Philips para fixar a base da pega à tampa.



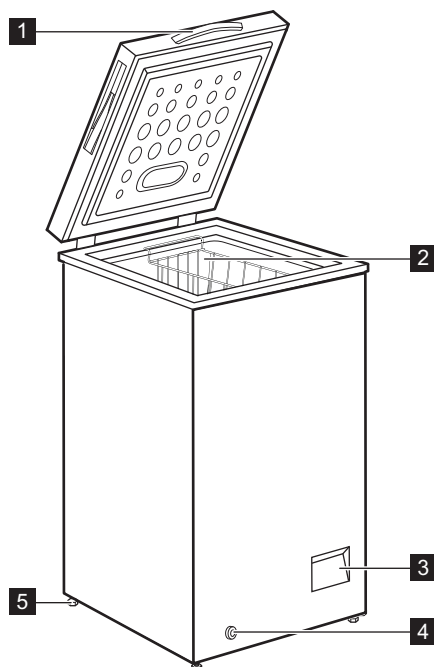
3. Remova a cobertura da pega do saco de plástico. Exerça pressão no lado dianteiro da base da pega. Certifique-se de que os fixadores e a tampa da pega estão alinhados com os orifícios da unidade da base da pega.



Abra e feche a tampa várias vezes para se certificar de que a pega está devidamente apertada.

4. DESCRIÇÃO GERAL

4.1 Descrição do aparelho

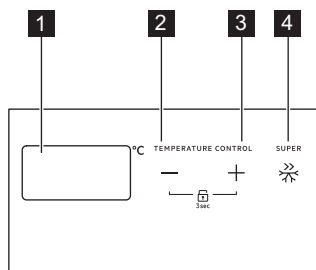


- 1 Pega
- 2 Cesto
- 3 Painele de controle

- 4 Bujão de escoamento externo
- 5 Roda

5. PAINEL DE COMANDOS

5.1 Painele de controle



- 1 Indicador de temperatura
- 2 Botão para definição de temperatura -
- 3 Botão para definição de temperatura +
- 4 SUPER botão

5.2 LIGAR/DESLIGAR

1. Para ligar o aparelho insira a ficha na tomada elétrica.
2. Para desligar o aparelho retire a ficha na tomada elétrica.

5.3 Regulação da temperatura

A temperatura pode ser regulada entre -14°C e -22°C. Sugerimos a regulação da temperatura interna para aproximadamente -18 °C, que garante a congelação e a conservação adequadas de alimentos congelados.

Para seleccionar a temperatura:

Prima os botões "+" ou "-" para definir a temperatura que desejar.

A regulação ideal deve ser escolhida tendo em conta que a temperatura no interior do aparelho depende do seguinte:

- temperatura ambiente
- frequência de abertura da tampa
- quantidade de alimentos armazenados
- localização do aparelho.

5.4 SUPER função

A função SUPER acelera a congelação de alimentos frescos e, ao mesmo tempo, protege os alimentos já armazenados de um aquecimento indesejado.

1. Para ativar a função, prima o botão SUPER .

A mensagem "SF" irá piscar no visor durante 5 segundos e a função será ativada.

2. Para parar a função SUPER , prima o botão SUPER again.

A função SUPER pára automaticamente 52 horas mais tarde e a temperatura voltará gradualmente à regulação anterior.

5.5 Modo bloqueado

Para bloquear/desbloquear os botões, prima "+" e "-" ao mesmo tempo durante 3 segundos.

5.6 Alarme de temperatura elevada

Quando a temperatura estiver continuamente superior a -8°C soará um alarme audível e o símbolo "HT" aparecerá no visor.

Para desativar o alarme configure uma temperatura mais baixa no aparelho. Consulte o capítulo "Painel de controlo/Regulação da temperatura".

6. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

6.1 Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios internos com água morna e detergente neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo, e seque minuciosamente.



CUIDADO!

Não utilize detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos, porque estes produtos danificam o acabamento.

6.2 Ligação elétrica

Quando ligar o aparelho à fonte de alimentação ou o aparelho for ligado após uma falha de energia todos os indicadores picarão uma vez. Seguidamente, o aparelho volta à configuração anterior.

7. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

7.1 Congelar alimentos frescos

O congelador é adequado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características (consulte "Dados técnicos").



Inicie a função SUPER 24 horas antes de colocar alimentos no aparelho.

O processo de congelação dura 24 horas, durante este período não adicione outros alimentos para serem congelados.

7.2 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ligar pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho em funcionamento durante 24 horas ou mais na regulação máxima antes de colocar produtos.



Pode remover o cesto para obter mais espaço de armazenamento.



CUIDADO!

Em caso de descongelação accidental, por exemplo, devido a uma falha de energia, se a energia faltar durante mais tempo do que o indicado na tabela de características técnicas em "Tempo de autonomia", os alimentos descongelados têm de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois novamente congelados (após arrefecerem).

7.3 Descongelação

Antes de serem utilizados, os alimentos congelados e ultra-congelados podem ser descongelados no frigorífico ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação.

Os artigos pequenos podem ser cozinhados ainda congelados, logo após retirados do congelador: neste caso, o cozinhado levará mais tempo.

8. SUGESTÕES E DICAS



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

8.1 Conselhos para a congelação

Para tirar o máximo partido do processo de congelação, siga estes conselhos:

- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características.



Inicie a função SUPER 24 horas antes de colocar alimentos no aparelho.

- O processo de congelação demora 24 horas. Não devem ser adicionados mais alimentos para congelação durante este período.
- Congele apenas alimentos de alta qualidade, frescos e extremamente limpos.
- Prepare os alimentos em pequenas quantidades para que sejam congelados rapidamente e para poder descongelar apenas a quantidade de que necessitar.
- Embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou politeno e certifique-se de que as embalagens são herméticas.
- Não permita que os alimentos frescos e descongelados entrem em contacto

com os alimentos já congelados, para evitar o aumento da temperatura dos alimentos congelados.

- Os alimentos magros conservam-se melhor e durante mais tempo do que os alimentos gordos e o sal reduz o tempo de conservação dos alimentos.
- A água congela e pode causar queimaduras de gelo na pele se for consumida imediatamente após a remoção do congelador.
- É aconselhável que anote a data de congelação em cada embalagem para poder controlar o tempo de armazenamento.

8.2 Conselhos para o armazenamento de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, siga estas indicações:

- certifique-se de que os alimentos ultracongelados foram armazenados adequadamente pelo vendedor;
- certifique-se de que os alimentos ultracongelados são transferidos do

supermercado para o congelador no tempo mais curto possível;

- não abra a tampa muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Uma vez descongelados, os alimentos degradam-se rapidamente e não podem voltar a ser congelados.
- Não exceda o período de armazenamento indicado pelo produtor de cada alimento.

8.3 Conselhos para poupar energia

- A definição da temperatura média conserva os alimentos congelados enquanto poupa energia.
- Compartimento de congelados (Congelador): A configuração interna do aparelho é a que garante a utilização mais eficiente de energia.
- Não abra a tampa muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário

9. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

9.1 Limpeza



CUIDADO!

Desligue o aparelho antes de realizar qualquer operação de limpeza.



Não limpe o interior do aparelho com detergentes, produtos abrasivos, produtos de limpeza demasiado perfumados ou ceras de polir.
Não utilize máquinas de limpar a vapor para limpar o aparelho.
Tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento.

1. Desligue o aparelho.
2. Retire os alimentos armazenados, embrulhe-os em várias folhas de jornal e coloque-os num local frio.
3. Limpe o aparelho e os acessórios regularmente com água morna e detergente neutro.
Limpe cuidadosamente o vedante da tampa.
4. Seque bem o aparelho.
5. Ligue a ficha na tomada elétrica.
6. Ligue o aparelho.
7. Defina a temperatura para a definição MAX. e feche a tampa.
Aguarde duas ou três horas, antes de voltar a colocar os alimentos anteriormente retirados no aparelho.
8. Defina a temperatura para a definição desejada.

9.2 Descongelo do congelador

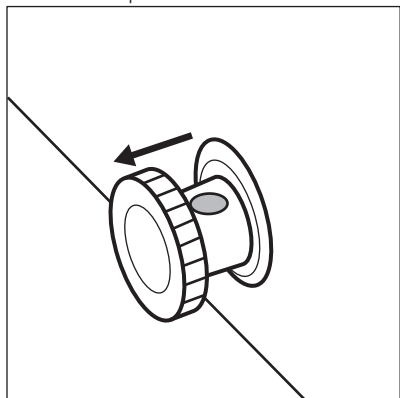


CUIDADO!

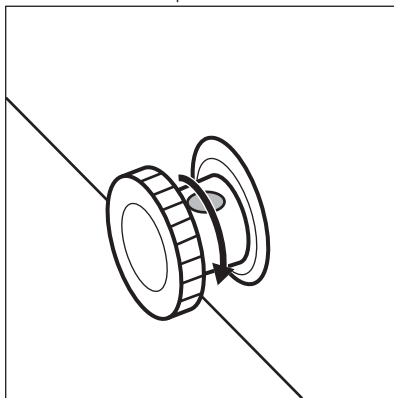
Nunca utilize objectos metálicos afiados para raspar o gelo porque pode danificar o aparelho. Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação.

Descongele o congelador quando a camada de gelo atingir uma espessura de 10 a 15 mm.

1. Desligue o aparelho.
2. Retire os alimentos armazenados, embrulhe-os em várias folhas de jornal e coloque-os num local frio.
3. Retire o tampão de escoamento do interior do aparelho.
4. Deixe a tampa aberta.
5. Coloque um tabuleiro por baixo do tampão de escoamento exterior.
6. Puxe o tampão de escoamento exterior para fora.



7. Rode o tampão de escoamento 180 graus para permitir que o a água escoada flua para o tabuleiro.



Certifique-se de que a água não derrama para fora do tabuleiro.

8. Limpe o interior e seque-o cuidadosamente.
9. Ligue o aparelho.
10. Defina a temperatura para a definição mais alta e feche a tampa. Aguarde duas ou três horas, antes de voltar a colocar os alimentos anteriormente retirados no aparelho.
11. Defina a temperatura para a definição desejada.

10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

10.1 O que fazer se...



Existem sons que podem ocorrer durante o funcionamento do aparelho (por exemplo, borbulhar, sibilar, quebra ou clique), os quais são normais.

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está desligado.	Ligue o aparelho.
	A ficha não está corretamente introduzida na tomada elétrica.	Verifique se o aparelho está ligado corretamente.
	Não existe tensão na tomada elétrica.	Ligue o aparelho a uma tomada elétrica diferente. Contacte um electricista qualificado.
O aparelho emite demasiado ruído.	O aparelho não está apoiado corretamente.	Verifique se o aparelho está estável. Consulte o capítulo "Instalação/Localização".
	O aparelho toca na parede ou em outros objetos.	Mova ligeiramente o aparelho. Consulte o capítulo "Instalação/Localização".
O símbolo "E0" e a temperatura atual são exibidos alternadamente.	Falha do sensor de temperatura.	Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
A tampa não fecha completamente.	A tampa está bloqueada por embalagens de alimentos.	Arrume as embalagens da maneira certa.
	Existe demasiado gelo no aparelho.	Descongele o aparelho. Consulte o capítulo "Cuidados e limpeza/Descongelar o aparelho".
É difícil abrir a tampa.	O cesto da tampa estão sujas ou pegajosas	Limpe o cesto da tampa.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está fundida.	Contacte o Centro de Assistência Técnica para substituir a luz LED.
O compressor funciona continuamente.	A temperatura regulada não é adequada.	Consulte o capítulo "Painel de controlo/Regulação da temperatura".
	Foram colocadas grandes quantidades de alimentos para congelar ao mesmo tempo.	Aguarde algumas horas e volte a verificar a temperatura.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada.	Consulte o quadro da classe climática na placa de características ou o capítulo "Instalação/Posicionamento".

Problema	Causa possível	Solução
	Os alimentos colocados no aparelho estavam demasiadamente quentes.	Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	A tampa não está fechada corretamente.	Verifique se a tampa fecha devidamente e se as juntas não estão danificadas ou sujas.
	A função SUPER está ligada	Consulte o capítulo "Painel de controlo/SUPER função".
Existe demasiado gelo acumulado.	A tampa não está bem fechada ou a junta está deformada/suja.	Verifique se a tampa fecha devidamente e se as juntas não estão danificadas ou sujas.
	A temperatura regulada não é adequada.	Consulte o capítulo "Painel de controlo/Regulação da temperatura".
O compressor não arranca imediatamente após o botão SUPER, ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura.	Isto é normal e não significa qualquer problema.	O compressor arranca após um período de tempo.
A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.	O regulador de temperatura não está bem regulado.	Regule para uma temperatura mais alta/baixa.
	A tampa não está fechada corretamente.	Verifique se a tampa fecha devidamente e se as juntas não estão danificadas ou sujas.
	A temperatura de algum produto está demasiado elevada.	Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	Guardou demasiados produtos ao mesmo tempo.	Guarde menos produtos ao mesmo tempo.
	A espessura do gelo acumulado é superior a 4-5 mm.	Descongele o aparelho. Consulte o capítulo "Cuidados e limpeza/Descongelar o aparelho".
	A tampa foi aberta com muita frequência.	Abra a tampa apenas quando for mesmo necessário.

Problema	Causa possível	Solução
	A função SUPER está ligada	Consulte o capítulo "Painel de controlo/SUPER função".
	Os produtos que pretende congelar estão colocados demasiado perto uns dos outros.	Certifique-se de que o ar frio pode circular no interior do aparelho.
	O aparelho está posicionado perto de uma fonte de calor.	Consulte o capítulo "Instalação/Localização".

Se o seu aparelho continuar a não funcionar correctamente depois de ter efectuado as verificações acima mencionadas, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

Especifique o modelo e o número de série do seu aparelho quando contactar o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Tal irá acelerar a assistência recebida.

11. DADOS TÉCNICOS

Modelo	Altura	Largura	Profundi- dade	Tensão	Frequên- cia	Tempo de autonomia
	mm	mm	mm	Volts	Hz	Horas
AHB410E1 AW	845	545	545	230-240	50	24
AHB520E1 LW	845	905	545	230-240	50	30
AHB520F1 LW	845	905	545	230-240	50	30
AHB526E1 LW	845	960	700	230-240	50	36
AHB531E1 LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHS531EX LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHS531EC LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHB531F1 LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHB538E1 LW	845	1300	700	230-240	50	40
AHB538F1 LW	845	1300	700	230-240	50	37

Modelo	Altura	Largura	Profundi- dade	Tensão	Frequên- cia	Tempo de autonomia
	mm	mm	mm	Volts	Hz	Horas
AHB414E1 AW	845	705	545	230-240	50	26
AHB414F1 AW	845	705	545	230-240	50	26

12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	17
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	19
3. INSTALACIÓN.....	21
4. DESCRIPCIÓN GENERAL.....	22
5. PANEL DE MANDOS.....	23
6. ANTES DEL PRIMER USO.....	24
7. USO DIARIO.....	25
8. CONSEJOS.....	25
9. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	26
10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	27
11. DATOS TÉCNICOS.....	30

PARA OBTENER RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por escoger este producto AEG. Este artículo ha sido creado para ofrecer un rendimiento impecable durante muchos años, con innovadoras tecnologías que facilitarán su vida y prestaciones que probablemente no encuentre en electrodomésticos corrientes. Por favor, dedique algunos minutos a la lectura para disfrutar de todas sus ventajas.

Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:

www.aeg.com/support



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:

www.registreaeg.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:

www.aeg.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como

resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

1.2 Seguridad general

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de

descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.

- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito del refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos eléctricos dentro de los compartimientos para alimentos del aparato, salvo si son del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación



ADVERTENCIA!

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.

- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato donde reciba luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Al mover el aparato, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

2.2 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

**ADVERTENCIA!**

Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

**ADVERTENCIA!**

No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (como enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico autorizado para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe estar por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

2.3 Uso del aparato

**ADVERTENCIA!**

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.



El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.

- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito del refrigerante, evite las llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. Se creará presión en el contenedor de la bebida.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.
- Envuelva los alimentos en cualquier material adecuado antes de ponerlos en el congelador.

2.4 Luz interna

**ADVERTENCIA!**

Riesgo de descarga eléctrica.

- El tipo de luz utilizada para este aparato es específica para aparatos domésticos. No se debe utilizar para la iluminación doméstica.

2.5 Mantenimiento y limpieza

**ADVERTENCIA!**

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar

el mantenimiento y la recarga de la unidad.

- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

2.6 Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

2.7 Desecho



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. INSTALACIÓN



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

3.1 Colocación

El aparato se puede instalar en un lugar interior seco y bien ventilado en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	De +10°C a + 32°C
N	De +16°C a + 32°C
ST	De +16°C a + 38°C
T	De +16°C a + 43°C



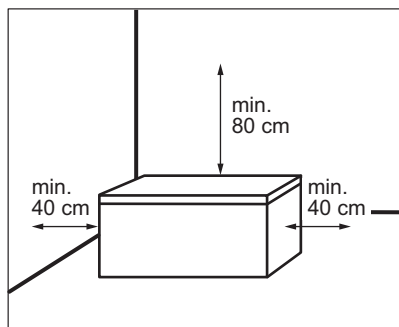
Se puede producir algún problema de funcionamiento en algunos modelos cuando se usan fuera de ese rango. Solo se puede garantizar el correcto funcionamiento dentro del rango de temperatura especificado.

3.2 Ubicación

El aparato debe instalarse lejos de cualquier fuente de calor, como radiadores, calderas, luz solar directa, etc.

- Coloque el aparato en posición horizontal sobre una superficie sólida.
- Asegúrese de que el aparato esté nivelado y sobre las cuatro patas. Esto se puede conseguir utilizando las dos patas ajustables de la parte inferior delantera.
- Para obtener el mejor rendimiento, no coloque el aparato debajo de los muebles colgados.
- Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor del aparato.

Espacio libre recomendado alrededor del aparato:



El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

3.3 Conexión eléctrica

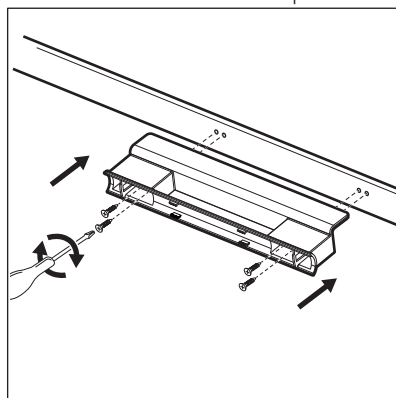
- Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.
- El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional.
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

3.4 Guía de instalación de la manilla

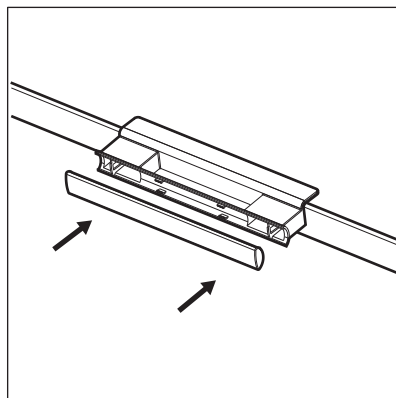


No aplicable al modelo AHB410E1AW.

1. Saque la base de la manilla y los 4 tornillos de la bolsa de plástico.
2. Coloque la manilla en la posición que se muestra en la imagen. Utilice un destornillador Phillips para fijar la base de la manilla a la tapa.



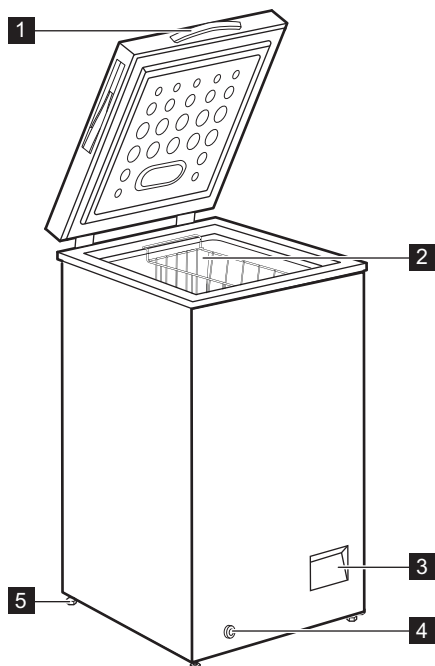
3. Saque la manilla de la tapa de la bolsa de plástico. Presiónela en la parte frontal de la base de la manilla. Asegúrese de que los tornillos de la tapa de la manilla estén alineados con los orificios de montaje de la base de la manilla.



Abra y cierre la tapa varias veces para asegurarse de que la manilla esté bien sujeta.

4. DESCRIPCIÓN GENERAL

4.1 Descripción del aparato

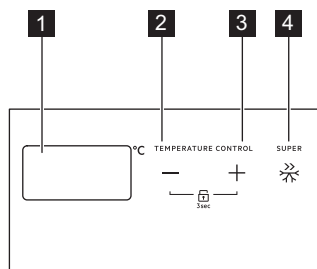


- 1 Tirador
- 2 Cesto
- 3 Panel de control

- 4 Tapón de drenaje exterior
- 5 Rueda

5. PANEL DE MANDOS

5.1 Panel de control



- 1 Indicador de temperatura
- 2 Botón - de ajuste de la temperatura
- 3 Botón + de ajuste de la temperatura
- 4 Botón SUPER

5.2 Encendido y apagado

1. Para encender el aparato, inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Para apagar el aparato, desenchufe el enchufe de la toma de corriente.

5.3 Regulación de la temperatura

La temperatura se puede regular entre -14°C y -22°C. Se recomienda ajustar la temperatura interna a unos -18 °C, que es la temperatura idónea para una congelación óptima y para la conservación de alimentos congelados.

Para ajustar la temperatura:

Pulse el botón "+" o "-" para ajustar la temperatura deseada.

El ajuste exacto debe elegirse teniendo en cuenta que la temperatura interior del aparato depende de:

- temperatura ambiente
- la frecuencia con la que se abre la tapa
- la cantidad de alimentos guardados
- ubicación del aparato.

5.4 Función SUPER

La función SUPER acelera la congelación de alimentos frescos y a la vez impide que se calienten los alimentos ya almacenados.

1. Para activar la función, pulse el botón SUPER.

El mensaje "SF" parpadeará en la pantalla durante 5 segundos y la función se activará.

2. Para detener la función SUPER, pulse de nuevo el botón SUPER.

La función SUPER se detiene automáticamente después de 52 horas y la temperatura vuelve al ajuste anterior.

5.5 Modo de bloqueo

Para bloquear/desbloquear los botones pulse "+" y "-" al mismo tiempo durante 3 segundos.

5.6 Alarma de temperatura alta

Cuando la temperatura es continuamente superior a -8°C, suena una alarma sonora y aparece el símbolo "HT" en la pantalla.

Para desactivar la alarma, ajuste una temperatura más baja en el aparato. Consulte "Panel de control/Regulación de temperatura".

6. ANTES DEL PRIMER USO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

6.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave su interior y todos los accesorios internos con agua templada y jabón neutro para eliminar el típico olor de los productos nuevos. A continuación, seque todo bien.



PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

6.2 Conexión eléctrica

Cuando se conecta el aparato a la fuente de alimentación, o cuando se enciende después de un corte de corriente, todas las luces indicadoras parpadearán una vez. A continuación, el aparato vuelve a la configuración anterior.

7. USO DIARIO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de características (consulte "Datos técnicos").



Ponga en marcha la función SUPER 24 horas antes de colocar los alimentos en el aparato.

El proceso de congelación dura 24 horas, durante ese tiempo no deben añadirse otros alimentos para congelar.

7.2 Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 24 horas con un ajuste alto antes de colocar los productos en el compartimento.



Puede retirar la cesta para disponer de más espacio de almacenamiento.



PRECAUCIÓN!

En caso de producirse una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, y si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en el campo "tiempo de elevación" de la tabla de características técnicas, será necesario consumir cuanto antes los alimentos descongelados o cocinarlos de inmediato y congelarlos de nuevo (después de que se hayan enfriado).

7.3 Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de utilizarlos, se pueden descongelar en el frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo de que se disponga.

Es posible incluso cocinar piezas pequeñas congeladas, tomadas directamente del congelador: en tal caso, el tiempo de cocción será más prolongado.

8. CONSEJOS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

8.1 Consejos sobre la congelación

Estos consejos son importantes para poder aprovechar al máximo el proceso de congelación:

- La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de características.



Ponga en marcha la función SUPER 24 horas antes de colocar los alimentos en el aparato.

- El proceso de congelación tarda 24 horas. No añada más alimentos para congelar durante ese tiempo.
- Congele sólo alimentos de máxima calidad, frescos y perfectamente limpios.
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para que se congelen de manera rápida y total, así como para poder descongelar posteriormente solo las cantidades necesarias.

- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y compruebe que los envoltorios quedan herméticamente cerrados.
- No permita que alimentos frescos y sin congelar entren en contacto con alimentos ya congelados, así evitará que aumente su temperatura.
- Los alimentos magros se congelan mejor que los grasos; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos.
- El hielo que se consume inmediatamente después de extraerlo del congelador puede provocar quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar cada paquete con la fecha de congelación para controlar el tiempo de almacenamiento.

8.2 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el máximo rendimiento de este aparato, deberá:

- comprobar que el comerciante ha mantenido los productos congelados correctamente almacenados;

- procurar que los alimentos congelados pasen de la tienda al congelador en el menor tiempo posible;
- evitar la apertura frecuente de la tapa o dejarla abierta más tiempo del estrictamente necesario.
- los alimentos descongelados se deterioran con rapidez y no pueden congelarse de nuevo.
- No supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

8.3 Consejos para ahorrar energía

- El ajuste de la temperatura medio conserva los alimentos congelados y a la vez ahorra energía.
- Compartimiento para congelados (congelador): La configuración interna del aparato es la que garantiza el uso más eficiente de la energía.
- Evite la apertura frecuente de la tapa o dejarla abierta más tiempo del estrictamente necesario.

9. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

9.1 Limpieza



PRECAUCIÓN!

Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato.



No utilice detergentes, productos abrasivos, productos de limpieza muy perfumados ni ceras abrillantadoras para limpiar el interior del aparato. No utilice limpiadores a vapor para limpiar el aparato. Procure no dañar el sistema de refrigeración.

1. Apagar el aparato.
2. Retire los alimentos congelados, envuélvalos en varias hojas de papel de periódico y colóquelos en un sitio fresco.
3. Limpie periódicamente el aparato y los accesorios con agua templada y jabón neutro.

Limpie cuidadosamente el sello de la tapa.

4. Seque a fondo el aparato.
5. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
6. Encienda el electrodoméstico.
7. Fije la temperatura en el ajuste MÁXIMO y cierre la tapa. Espere dos o tres horas antes de volver a cargar el alimento previamente extraído en el aparato.
8. Ajuste la temperatura en el valor deseado.

9.2 Descongelación del congelador

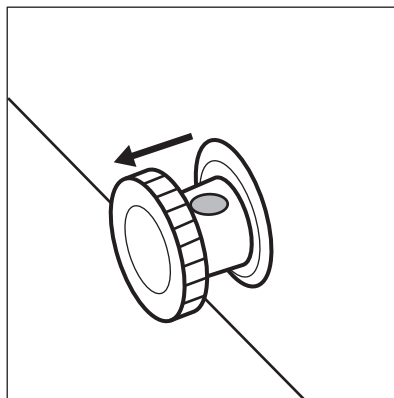


PRECAUCIÓN!

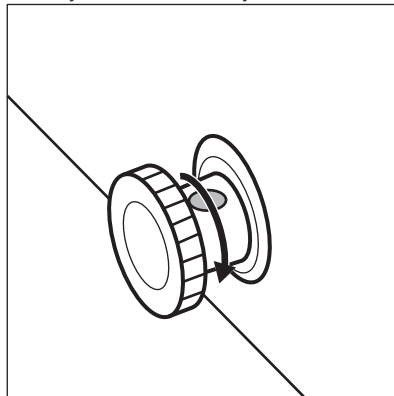
No utilice herramientas metálicas afiladas para retirar la escarcha; podría dañar el aparato.
No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación.

Descongele el congelador cuando la capa de escarcha alcance un grosor de unos 10-15 mm.

1. Apagar el aparato.
2. Retire los alimentos congelados, envuélvalos en varias hojas de papel de periódico y colóquelos en un sitio fresco.
3. Retire el tapón de drenaje del interior del aparato.
4. Deje la tapa abierta.
5. Coloque una bandeja debajo del tapón de drenaje exterior.
6. Retire el tapón de drenaje exterior.



7. Gire el tapón de drenaje 180 grados para permitir que el agua de drenaje fluya hacia la bandeja.



Asegúrese de que el agua no se derrame fuera de la bandeja.

8. Limpie el interior y séquelo bien.
9. Encienda el electrodoméstico.
10. Ajuste la temperatura a un valor más alto y cierre la tapa. Espere dos o tres horas antes de volver a cargar el alimento previamente extraído en el aparato.
11. Ajuste la temperatura en el valor deseado.

10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

10.1 Qué hacer si...



Durante el funcionamiento del aparato pueden producirse sonidos (p. ej. burbujeos, zumbidos, crujidos o chasquidos), que son normales.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato se apaga.	Encienda el electrodoméstico.
	El aparato no está correctamente enchufado a la toma de corriente.	Compruebe si el aparato está conectado correctamente.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Conecte el aparato a otra toma de corriente. Llame a un electricista cualificado.
El aparato hace ruido.	El aparato no está bien apoyado en el suelo.	Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable. Consulte el capítulo "Instalación/Ubicación".
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato. Consulte el capítulo "Instalación/Ubicación".
El símbolo "E0" y la temperatura actual se muestran alternativamente.	Fallo del sensor de temperatura.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.
La tapa no cierra totalmente.	Hay paquetes de alimentos que impiden el ajuste de la tapa.	Disponga los paquetes de la manera correcta.
	Hay demasiada escarcha en el aparato.	Descongele el aparato. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza/Descongelación del aparato".
Es difícil abrir la tapa.	La junta de la tapa está sucia o pegajosa.	Limpie la junta de la tapa.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado para sustituir la luz LED.
El compresor funciona continuamente.	La temperatura está ajustada incorrectamente.	Consulte el capítulo "Panel de control/Regulación de temperatura".
	Se ha introducido gran cantidad de alimentos para congelar al mismo tiempo.	Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.

Problema	Posible causa	Solución
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Consulte la tabla de clases climáticas en la placa de características o en el capítulo "Instalación/Posición".
	Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.	Permita que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de almacenarlos.
	La tapa no se ha cerrado correctamente.	Compruebe si la tapa cierra correctamente y si las juntas no están dañadas o sucias.
	La función SUPER está activada.	Consulte el capítulo "Panel de control/función SUPER".
Hay demasiada escarcha o hielo.	La tapa no se ha cerrado correctamente o la junta está deformada/sucia.	Compruebe si la tapa cierra correctamente y si las juntas no están dañadas o sucias.
	La temperatura está ajustada incorrectamente.	Consulte el capítulo "Panel de control/Regulación de temperatura".
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar SUPER o tras cambiar la temperatura.	Esto es normal y no significa que exista un error.	El compresor se pone en marcha después de un cierto tiempo.
La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.	El regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente.	Seleccione una temperatura más alta o baja.
	La tapa no se ha cerrado correctamente.	Compruebe si la tapa cierra correctamente y si las juntas no están dañadas o sucias.
	La temperatura de los productos es demasiado alta.	Permita que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de almacenarlos.
	Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.	Guarde menos productos al mismo tiempo.
	El grosor de la escarcha es de más de 4-5 mm.	Descongele el aparato. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza/Descongelación del aparato".
	La tapa se abre con demasiada frecuencia.	Abra la tapa solo si es necesario.

Problema	Posible causa	Solución
	La función SUPER está activada.	Consulte el capítulo "Panel de control/función SUPER".
	Los productos para congelar estaban demasiado cerca unos de otros.	Compruebe que el aire frío circula libremente en el aparato.
	El aparato está situado cerca de la fuente de calor.	Consulte el capítulo "Instalación/Ubicación".

Si después de las comprobaciones anteriores el aparato no funciona correctamente, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.

Especifique el modelo y el número de serie de su dispositivo cuando se ponga en contacto con el Centro de servicio autorizado. Esto acelerará la ayuda que reciba.

11. DATOS TÉCNICOS

Modelo	Alto	Ancho	Fondo	Voltaje	Frecuencia	Tiempo de elevación
	mm	mm	mm	Voltios	Hz	Horas
AHB410E1 AW	845	545	545	230-240	50	24
AHB520E1 LW	845	905	545	230-240	50	30
AHB520F1 LW	845	905	545	230-240	50	30
AHB526E1 LW	845	960	700	230-240	50	36
AHB531E1 LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHS531EX LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHS531EC LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHB531F1 LW	845	1120	700	230-240	50	37
AHB538E1 LW	845	1300	700	230-240	50	40
AHB538F1 LW	845	1300	700	230-240	50	37
AHB414E1 AW	845	705	545	230-240	50	26

Modelo	Alto	Ancho	Fondo	Voltaje	Frecuencia	Tiempo de elevación
	mm	mm	mm	Voltios	Hz	Horas
AHB414F1 AW	845	705	545	230-240	50	26

12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

www.aeg.com/shop



804182883-A-182020



AEG